

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُلْ رَبِّي
 My Lord Say a place of return to (will) surely take you back the Quran upon you ordained He Who Indeed
 أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾ وَمَا كُنْتَ
 you were And not manifest an error (is) in he who and with the guidance comes (of him) (is) most knowing
 تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا
 So (do) not your Lord from (as) a mercy except the Book to you would be sent down that expecting
 تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ
 (the) Verses from avert you And (let) not to the disbelievers assistant an be
 اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتَ إِلَيْكَ وَادِّعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
 of be And (do) not your Lord to And invite to you they have been revealed [when] after (of) Allah
 الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 Him except god (There is) no other god Allah with invoke (do) And not the polytheists
 كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾
 you will be returned to Him and the Decision To Him His Face except (will be) destroyed thing Every

Surah Al-Ankabut (Mk)

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 the Most Merciful the Most Gracious (of) Allah In (the) name

أَلَمْ أَحْسِبِ النَّاسَ أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ
 and they We believe they say because they will be left that the people Do think Alif Laam Meem
 لَا يُفْتَنُونَ ﴿١﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ
 those who Allah And will surely make evident before them (were) those who We tested And indeed will not be tested?
 صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ﴿٢﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
 do those who think Or the liars He will surely and (are) truthful
 السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٣﴾ مَنْ كَانَتْ يَرْجُوا
 hopes [is] Whoever they judge what Evil is they can outrun Us that evil deeds
 لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾ وَمَنْ
 And whoever the All-Knower (is) the All-Hearer He And surely coming (of) (the) then indeed (with) (for the) meeting
 جَاهِدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾
 the worlds of Free from need Allah Indeed for himself he strives then only strives

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيَتْهُ وَعَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ
destroyed indeed Allah that he know Did not I have (of) on I have been Only He said

مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا
(in) greater and (in) than him (were) stronger [they] who the generations of before him

وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ
his people to So he went forth the criminals their sins about will be questioned And not

فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَيْلَتْ لَنَا
for us O! Would that (of) the world the life desire those who Said his adornment in

مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٧٩﴾ وَقَالَ الَّذِينَ
those who But said great (of) fortune (is the) owner Indeed, (to) Qarun has been given (of) what (the) like

أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَدَّكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَن ءَامَنَ وَعَمِلَ
and does believes for (he) who (is) better (of) Allah (The) reward Woe to you! the knowledge were given

صَالِحًا وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨٠﴾ فَخَسَفْنَا بِهِ
him caused to swallow up (to) the patient ones except it is granted And not righteous (deeds)

وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ وَمِنْ دُونِ
besides (to) help him group any for him was Then not the earth his home and

اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ﴿٨١﴾ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا
(had) those who And began those who (he) of was and not Allah

مَكَانَهُ وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُلُوبُكُمُ يُغْوِيَنَّكُمْ إِنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن
for whom provision the extends Allah Ah! That (to) say the day before his position

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَن مِّنَ اللَّهِ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بَنَاهُ
us He would have caused it to swallow [to] us Allah had favored that If not restricts it and His slaves of He wills

وَيَكَاذِبُونَ وَيُلَاحِظُونَ وَفِي الْأَرْضِ وَلَا يَفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٢﴾ تِلْكَ الْأَرْضُ الَّتِي
We assign it (of) the Hereafter the Home That the disbelievers will succeed Ah! That

لِّلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ
(is) for the righteous the good end And corruption and not the earth in exaltedness desire (do) not to those who

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا
then not with an evil (deed) comes and than it (will be) better then for him with a good (deed) comes Whoever

يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٣﴾
do they used (to) what except the evil (deeds) do those who will be recompensed

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ
 الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَمْ لَا تَسْمَعُونَ
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى
 يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ
 فِيهِ أَمْ لَا تُبْصِرُونَ ۚ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ
 وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
 تَشْكُرُونَ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ
 كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا
 هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ
 مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى
 فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ وَلَتَنُوءَ
 بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ وَقَوْمُهُ لَا تَفْرَحُوا
 بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغْتَابًا مِمَّنْ يَتَّبَعُونَ ۚ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ
 وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ
 وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ



وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا وَمَا عِنْدَ
 (is) with And what and its adornment (of) the world (of) the life (is) an enjoyment things from you have been given whatever And
 اللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا
 good a promise We have promised him Then is (he) whom you use intellect? So (will) not more lasting and (is) better Allah
 فَهُوَ لَقِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 (of) the Resurrection (on) the Day he then (of) the world (of) the life enjoy ment We provided him like (the) (will) meet it and he one) whom
 مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦٦﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِي
 (will be) those presented? among (are) My partners Where and say He will call them And (the) Day
 الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا
 Our Lord! the Word against whom (has) come true those (Will) say claim? you used (to) whom
 هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ
 before You We declare our innocence we were astray as We led them astray we led astray those whom These
 مَا كَانُوا إِلَّا نَانًا يَعْبُدُونَ ﴿٦٨﴾ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ
 And they will call them your partners Call And it will be said worship us they used (to) Not
 فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ
 guided! had been [that] they If only the punishment and they will see to them they will respond but not
 وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٩﴾
 the Messengers? did you answer What and say He will call them And (the) Day
 فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٧٠﴾ فَأَمَّا
 But as for ask one another will not so they that day the information to them But (will) be obscure
 مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ
 successful ones the of he will be [that] perhaps then righteousness did and believed and repented (him) who
 وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ
 Glory be the choice for them they have Not chooses and He wills what creates And your Lord
 اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٧١﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ
 conceals what knows your Lord And they associate (with Him) above what High is He and (to) Allah
 صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ
 To Him He but god (there) (is) no Allah And He they declare what and their breasts
 الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٣﴾
 you will be returned and to Him (is) the Decision for Him And and the last the first in all praises

* وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ

Those who remember so that they may the Word to them We have conveyed And indeed

ءَاتَيْنَاهُمْ آلَ الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذَا يُتْلَىٰ

it is recited And when believe in it they before it the Scripture We gave them

عَلَيْهِمْ قَالُوا ءَإِذَا مَنَابِهِنَ إِنَّا لَهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ

before it [we] were Indeed, our Lord from the truth Indeed in it We believe they say to them

مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرُهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ

and they repel they are patient because twice their reward will be given Those Muslims

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا سَمِعُوا

they hear And when they spend We have provided and from what the evil with good

الْفُتُورَ اعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَامٌ

Peace (be) your deeds and for you our deeds For us and say from it they turn away vain talk,

عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ

you love whom guide (can) not Indeed, you the ignorant we seek not on you

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

(of) the guided ones (is) most knowing And He He wills whom guides Allah but

وَقَالُوا إِن نَّبْتَغِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نَخْطَفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ

Have not our land from we would be swept with you the guidance we follow And they say

نُحِمْ لَهُمْ حَرَمًا ءَامِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا

a provision things (of) all fruits to it are brought secure a sanctuary for them We established

مِّن لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ

of We have destroyed And how many know (do) not most of them But Us? from

قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فِتْلِكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ

from have been inhabited not (are) their dwellings And these means of livelihood which exulted a town

بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾ وَمَا كَانَتْ رَبُّكَ

your Lord was And not (are) the inheritors We indeed, [We] And a little except after them

مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهِمْ رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ

to them reciting a Messenger their mother in He (had) sent until the towns one to destroy

ءَايَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾

(were) wrongdoers while their people except the towns one to destroy We would be And not Our Verses

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ

you were and not Commandment Musa to We decreed when western on (the) side you were And not

مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٤٤﴾ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ

for them and prolonged generations [We] produced But We the witnesses among

الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ

to them reciting (of) Madyan (the) people among a dweller you were And not the life

ءَايَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٤٥﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

at (the) side you were And not the Senders [We] were but We Our Verses

الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

a people so that you warn your Lord from (as) a mercy But We called when (of) the Tur

مَّا أَتَاهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾

remember so that they may before you from Warner any (had) come not

وَلَوْ لَا أَن تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا

and they their hands had sent forth for what a disaster struck them [that] And if not

رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ ءَايَاتِكَ وَنَكُونَ

and we (would) have been Your Verses so we (could have) followed a Messenger to us You sent Why not Our Lord!

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

they said Us from the truth came to them But when the believers? of

لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ

was given in what they disbelieve Did not (to) Musa? was given what (of) (the) like he was given Why not

مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَافِرُونَ

(are) disbelievers in all Indeed, said And supporting each other Two magic (works) They said before? (to) Musa

﴿٤٨﴾ قُلْ فَاتُوا بِي كِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ

that I may follow it than both of them (is) a better guide which Allah near from a Book Then bring Say

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾ فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ

then know to you they respond not But if truthful you are if

أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ

without his own desire follows than (one) who (is) more astray And who their desires they follow that only

هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

the wrongdoers the people guide (does) Allah Indeed Allah from guidance

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ
a magic except (is) this Not they said clear with Our Signs Musa came to them But when

مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ
our forefathers among of this we heard and not invented

وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ
and who Him from with [the] guidance has come of who knows best My Lord Musa said And

تَكُونُ لَهُ وَعَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ
the wrongdoers will be not Indeed in the Hereafter (final abode) (consequence) for him will be successful good end

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ
god any for you I know Not chiefs! O Firaun said And

غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَهْمَنُ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي
so that [I] a lofty tower for me and make the clay Upon O Haman! for me So kindle other than me

أُطْلِعُ إِلَى آلِ مُوسَى وَإِنِّي لَا أَظُنُّهُ وَمِنَ الْكَاذِبِينَ
the liars (is) of [I] think that he And indeed, I (of) Musa (the) God at I may look

وَأَسْتَكَبرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا
and they thought right without the land in his hosts and he was arrogant And

أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يَرْجِعُونَ ٢٩ ٢٨ فَآخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ
and We threw them his hosts and We seized him So will be returned not to Us that they

فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ٣٠
(of) the wrongdoers (the) end was how So see the sea in

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
(of) the Resurrection and (on the) Day the Fire to inviting leaders And We made them

لَا يُنصَرُونَ ٣١ وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً
a curse world this in We caused to follow them they will be helped not

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ٣٢ وَلَقَدْ آتَيْنَا
We gave And verily the despised (will be) of they (of) the Resurrection and (on the) Day

مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَى
the former generations We had destroyed after [what] the Scripture Musa

بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٣٣
remember that they may and mercy and a guidance for the mankind (as) an enlightenment

* فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ
 (the) direction in he saw with his family was traveling the term Musa Then when
 الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ
 I will bring you Perhaps a fire [I] perceive indeed, I Stay here to his family He said a fire (of) Mount Tur
 مِّنْهَا بَخْبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ
 warm yourselves so that you may the fire from a burning wood or some information from there
 ٢٩ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ
 the place even in the right (of) the valley (the) side from he was called he came But when
 الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَكُونُ سَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ
 (the) Lord Allah. I Am Indeed O Musa! that the tree from blessed
 الْعَالَمِينَ ٣٠ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا
 as if it moving he saw it But when your staff throw And (that) (of) the worlds
 جَانٌّ وَلَّىٰ مُدَبِّرًا لَّمْ يَعْقِبْ يَكُونُ سَىٰ أَقْبَلُ وَلَا تَخَفْ
 fear and (do) Draw near O Musa! return and (did) (in) flight he turned (were) a snake
 إِنَّكَ مِنَ الْأَمِينِ ٣١ أَسْلُكُ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ
 it will come forth your bosom in your hand Insert the secure (are) Indeed, you
 بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَأَضْمُمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ
 fear against your hand to yourselves And draw any harm without white
 فَذَانِكَ بُرْهَانَانِ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ
 Indeed, they and his chiefs Firaun to your Lord from (are) two evidences So these
 كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ٣٢ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا
 a man of them I killed Indeed My Lord! He said defiantly disobedient a people are
 فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ٣٣ وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا
 (in) speech than me (is) more eloquent he Harun And my brother they will kill me that and I fear
 فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ٣٤
 they will deny me that I fear Indeed will confirm me (as) a helper with me so send him
 قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا
 so not an authority for both of you and We will make through your brother your arm We will strengthen He said
 يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنْتُمْ وَمَنْ أَتَّبَعَكُمْ مَا الْغَالِبُونَ ٣٥
 (will) be the dominant follow you and you two Through Our Signs to both of you they will reach

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ
 (to the) sound will guide [that] my Lord Perhaps he said Madyan towards he turned And when
 his face

السَّبِيلِ ٢٢ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنْ
 of a group on it he found (of) Madyan (to the) water he came And when way

النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ
 He said keeping back two women besides them and he found watering men

مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا
 our father and the shepherds take away until We cannot water They said (is the) matter with both of you? What

شَيْخٌ كَبِيرٌ ٢٣ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ
 and said the shade to he turned back Then for them So he watered (is) a very old man

رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ٢٤ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا
 one of the two women Then came to him (in) need good of to me You send whatever Indeed, My Lord! I am

تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ
 that he may reward you calls you my father Indeed She said shyness with walking

أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ
 he said the story to him and narrated he came to him So when for us you watered (for) what (the) reward

لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٢٥ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا
 one of them Said the wrongdoers the people from You have escaped (Do) not

يَأْتِ اسْتَجْرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَعْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ
 the trustworthy (is) the strong you (can) hire whom (the) best Indeed Hire him O my father!

٢٦ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ بِكَ وَنَسْتَعْرِضَكَ لِيُؤْتِيَنَا مِنْكَ
 that on (of) these two my daughters one marry you to to [I] wish Indeed, I He said

تَأْجُرُنِي ثُمَّ نَنكِحَ إِحْدَى ابْنَتَيْ هَاطِلٍ عَلَى أَنْ
 you then from ten you complete but if years (for) eight you serve me

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ
 of Allah wills if You will find me for you make it difficult I wish And not

الصَّالِحِينَ ٢٧ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ
 (of) the two terms Whichever and between you (is) between me That He said the righteous

قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ٢٨
 (is) a Witness we say what over Allah and to me injustice then no I complete

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي
 We reward And thus knowledge We bestowed upon him and became mature his full strength And when he reached

الْمُحْسِنِينَ ۝۱۴ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا
 its people of (was) (of) inattention a time at the city And he entered the good-doers

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِن شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِن عَدُوِّهِ
 his enemy of and this his party of this fighting each other two men therein and found

فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِن عَدُوِّهِ فَوَكَّنَهُ
 And called him for help (was) from the one who his party (was) the one who against his enemy (so) struck him with his fist

مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌ
 one who misleads (is) an enemy Indeed, he (of) Shaitaan (the) deed of This (is) He said him killed and Musa

مُبِينٌ ۝۱۵ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ
 Indeed, I My Lord He said clearly He [for] him He forgave [for] me so forgive my soul [I] have wronged

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۱۶ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ
 I will be so not [on] me You have favored Because My Lord! He said the Most Merciful the Oft-Forgiving He (is)

ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۝۱۷ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا
 (and) was vigilant fearful the city in In the morning he was (of) the criminals a supporter

الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ وَقَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ
 surely a deviator Indeed, you Musa to him Said cried out to him previous day sought his help The one who

مُبِينٌ ۝۱۸ فَلَمَّا أَن أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ
 he said to both of them an enemy (he) (was) the one who strike to he [that] Then when clear

يَمُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ
 you want Not yesterday? a person you killed as kill me to Do you intend O Musa!

إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ
 the reformers of you be that you and not the earth in a tyrant you become that but

۝۱۹ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَمُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ
 the chiefs Indeed O Musa! He said running (of) the city (the) farthest from a man And came

يَأْتِمُرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝۲۰
 the sincere advisors of to you indeed, I am so leave to kill you about are taking counsel

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۲۱
 the wrongdoers the people from Save me My Lord! He said (and) vigilant fearing from it So he left

وَنُصَبِّحُ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَمَانَ وَجُنُودَهُمَا
 and their hosts and Haman Firaun and show the land in them And [We] establish
 مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿٦﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ
 (of) Musa (the) mother [to] And We inspired fearing they were what through them
 أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي
 fear and (do) not the river in(to) then cast him for him you fear but when Suckle him that
 وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾
 the Messengers of (will) make him and to you (will) restore him Indeed, grieve and (do) not
 فَالْتَقَطَهُ ءَالُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ
 Indeed and a grief an enemy to them so that he might become (of) Firaun (the) family Then picked him up
 فِرْعَوْنَ وَهَمَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ﴿٨﴾
 sinners were and their hosts and Haman Firaun
 وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي لِي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ
 kill him (Do) not and for you for me (of the) eye A comfort (of) Firaun (the) wife And said
 عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾
 perhaps; perceive (did) not And they (as) a son we may take him or he may benefit (that) us
 وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِغًا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا
 if not about him (to) disclosing she was near That empty (of) Musa (of the) mother (the) heart And became
 أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَتْ
 And she said the believers of so that she would be her heart [over] We strengthened that
 لِأُخْتِهِ قُصِّيه فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ
 perceive (did) while they a distance from him So she watched Follow him to his sister
 *وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ
 direct you Shall I so she said before from the wet nurses for him And We had forbidden
 عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ
 (will be) sincere? to him while they for you who will rear him (of) a house (the) people to
 ﴿١٢﴾ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَمَا تَقَرَّعَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ
 that she and she may grieve and not her eye might be comforted that his mother to So We restored him
 أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾
 know. (do) not most of them But (is) true of Allah the Promise that

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ﴿٨٩﴾
 (will be) safe (of) that Day terror from they and than it (will be) better then for him with the good comes Whoever
 وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا
 except you recompensed Are the Fire in their faces will be cast down with the evil comes whoever And
 مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ
 city (of) this (the) Lord I worship that I am commanded Only do? you used (for) what (to) what
 الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمْرُهُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
 the Muslims of I be that I am commanded And things all and to Him made it sacred the One Who (belongs)
 وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ أَنْ فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدَىٰ لِنَفْسِهِ
 for himself he accepts then only accepts guidance And whoever the Quran I recite And that
 وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٩٢﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 to Allah All praise (be) And say the warners of I am Only then say goes astray and whoever
 سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾
 you do of what unaware And your Lord is not will recognize them His Signs He will show you

Surah Al-Qasas (Mk)

سُورَةُ الْقَصَصِ 28

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَمَ ﴿١﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ
 the Most Gracious (of) Allah In (the) name the Most Merciful We recite to you the clear (of) the Book (are the) Verses These Ta Seem Meem
 مِنْ نَّبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾
 Indeed who believe for a people in truth and Firaun (of) Musa (the) from news
 فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ
 oppressing (into) sects its people and made the land in exalted himself Firaun
 طَائِفَةً مِنْهُمْ يَذِخُّ أبنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ
 was Indeed, he their women and letting live their sons slaughtering among them a group
 مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤﴾ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا
 were oppressed those who upon bestow a favor to And We wanted the corrupters of
 فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴿٥﴾
 the inheritors and make them leaders and make them the land in

القرآن الكريم

هدية خادم الحرمين الشريفين
للملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود
إلى صاحب بيت الله الحرام

Copyright @2025. All Rights Reserved.

Quran Study Guide Materials
Compiled and Prepared
by

Prof. Dr. Abdurahim Cao

as his personal study guides. It is now
shared to anyone, Muslims and
non-Muslims, who may need
them to learn the Quran.

www.quranstudyguide.com

Prof. Dr. Cao, DBA, is a university researcher and
a full pledged professor of management and technology
at Bulacan State University, Philippines.

He is also known as Prof. Dr. Almario Epifanio Cao,
at the university. He has presented/published researches in
management and technology at various local, national and
international fora. He reverted to Islam in 2012, in his 50s,
after attempting to disprove and discredit the
teachings of Islam and the Quran.

QURAN

Word-by-Word Study Guide
(Arabic-English)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Prof. Dr. Abdurahim Cao

Copyrighted but FREE for personal study of the Quran